

Instructions for Use

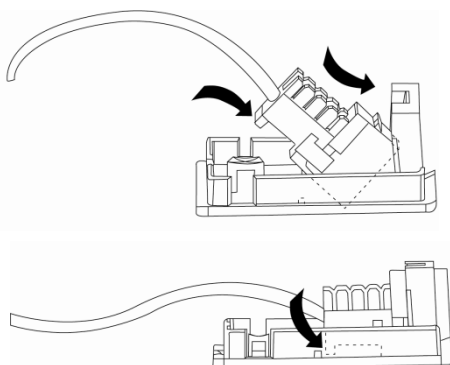
Directives d'utilisation

Instrucciones de uso

QuickPort® Surface Mount
Housings

Logements QuickPort^{MD} en
saillie

Cajas de montaje
superficial QuickPort®



1 -Port Housing Shown

**IMPORTANT
INSTRUCTIONS**

1. Read and understand all instructions. Follow all warnings and instructions marked on the product.
2. Do not use this product near water — e.g., near a tub, wash basin, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.
3. Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltages.

**4. SAVE THESE
INSTRUCTIONS.**

**SAFETY
INFORMATION**

1. Never install communications wiring or components during a lightning storm.
2. Never install communications components in wet locations unless the components are designed specifically for use in wet locations.
3. Never touch uninsulated wires or terminals unless the wiring has been disconnected at the network interface.
4. Use caution when installing or modifying communications wiring or components.

Leviton and Leviton Block & Design are trademarks of Leviton Manufacturing Co., Inc. and are registered trademarks in many countries throughout the world.

**DIRECTIVES
IMPORTANTES**

1. Lire les présentes directives et s'assurer de bien les comprendre; observer tous les avertissements et directives apparaissant sur le dispositif.
2. Ne pas installer ce dispositif à proximité d'une source d'eau — comme une baignoire, un bac à laver, une cuve à lessive ou un évier de cuisine — , dans un sous-sol humide ni près d'une piscine.
3. Ne jamais insérer quelque objet que ce soit dans les ouvertures de ce dispositif; il pourrait entrer en contact avec des tensions dangereuses.

**4. CONSERVER LES
PRÉSENTES
DIRECTIVES.**

**CONSIGNES DE
SÉCURITÉ**

1. Ne jamais effectuer l'installation de câblage ou de composants de communication pendant un orage.
2. Ne jamais installer de composants de communication dans des endroits mouillés à moins qu'il s'agisse de dispositifs conçus spécialement pour cet usage.
3. Ne jamais toucher des bornes de raccordement ni du fil non isolés, à moins que le circuit ne soit pas relié à l'interface réseau.
4. On doit prendre toutes les précautions requises lorsqu'on installe ou modifie du câblage ou des composants de télécommunication.

Leviton, son logo et son design sont des marques de commerce de Leviton Manufacturing Co., Inc., déposées dans de nombreux pays de par le monde.

**INSTRUCCIONES
IMPORTANTES**

1. Lea y comprenda perfectamente todas las instrucciones. Siga todas las instrucciones y advertencias marcadas en el producto.
2. No utilice estos producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de bañeras, tinas, lavaderos o lavabos, en sótanos húmedos o cerca de piscinas.
3. Nunca introduzca objetos de ningún tipo a través de las aberturas de estos productos, ya que puedan hacer contacto con voltajes peligrosos.

**4. CONSERVE ESTAS
INSTRUCCIONES.**

**INFORMACION DE
SEGURIDAD**

1. Nunca instale cableado con componentes de comunicaciones durante una tormenta eléctrica.
2. Nunca instale componentes de comunicaciones en un local mojado, si los componentes no han sido diseñados específicamente para ser usados en locales mojados.
3. Nunca toque alambres o terminales sin aislante, si el cableado no ha sido desconectado de la interfaz de la red.
4. Tenga precaución cuando este instalando o modificando cableado o componentes de comunicaciones.

Leviton y los bloques y diseños de Leviton son Marcas Registradas de Leviton Manufacturing Co., Inc. y son Marcas Registradas en muchos países del mundo.

DESCRIPTION

Leviton's QuickPort Surface Mount Housings are field-configurable for most QuickPort Snap-in connectors and adapters. The housing features port identification windows, and the ability to snap an optional security screw to prevent removal of the cover. (Screw not included)

INSTALLATION

1. Noting the port side and the cable entry side of the base, use double back tape, self-adhesive hook and loop strips, or the 1" screws provided to mount the base to the wall.
2. Terminate wire onto the QuickPort snap-in adapter or connector per that product's instructions.
3. Insert the connector into the housing at a steep angle, rotate and push the connector into the base. **(Figure 1)**
4. Swing the back part of the jack down and forward until it fully locks behind the retention ledge on the base.

Removing the jack

1. Place a small flat screwdriver in retention ledge slot on the base. Pry upward to release.

DESCRIPTION

Les logements QuickPort de Leviton peuvent être configurés sur le terrain par l'ajout de n'importe lequel des adaptateurs et des connecteurs enclenchables de la gamme. Ils présentent des fenêtres d'identification, et on peut y insérer une vis de sécurité (non comprise) pour empêcher le retrait du couvercle.

INSTALLATION

1. En prenant note de l'orientation du logement (entrée de câble/point de connexion), se servir de ruban adhésif à deux faces, de bandes de velcro ou des vis de 2,5 cm fournies pour fixer la base au mur.
2. Effectuer la terminaison des fils sur l'adaptateur ou le connecteur QuickPort utilisé, suivant les directives l'accompagnant.
3. Insérer le dispositif dans le logement en l'inclinant suffisamment, le tourner et l'enfoncer dans la base. **(figure 1)**
4. Faire basculer l'arrière du dispositif vers le bas et l'avant jusqu'à ce qu'il se bloque derrière le rebord de retenue de la base

Retrait du dispositif de connexion

1. Insérer un petit tournevis à lame plate devant le rebord de retenue de la base; soulever le dispositif pour le dégager.

DESCRIPCIÓN

Las cajas de montaje superficial QuickPort de Leviton son configurables para la mayoría de conectores y adaptadores para insertar QuickPort. La caja ofrece ventanas de identificación para cada entrada y un tornillo de seguridad opcional para encajar a presión y prevenir el retiro de la cubierta (Tornillo no incluido).

INSTALACION

1. Observe la entrada lateral y la entrada lateral del cable en la base, use cinta adhesiva de doble lado, ganchos autoadhesivos y lazos, o tornillos de 2.5 cm. incluidos para montar la base en la pared.
2. Termine el conductor en el adaptador o conector QuickPort para insertar de acuerdo a las instrucciones del producto.
3. Inserte el conector en la caja en un ángulo pronunciado, gire y empuje el conector en la base. **(Ilustración 1)**
4. Mueva la parte posterior del conector hacia arriba y abajo hasta que se asegure en el borde de retención de la base.

Como sacar el conector

1. Coloque un destornillador plano en la ranura de retención de la base. Levante levemente para desenganchar.